

**JANVIER 1936
À DÉCEMBRE 1951**

***LIVRE DES MINUTES
SAINT-FIRMIN***

LIVRE I





MUNICIPALITÉ DE BAIE-SAINT-CATHERINE

MÉ MORANDUM

Voici le LIVRE I des minutes municipales de Baie-Sainte-Catherine – autrefois nommée Saint-Firmin – de janvier 1936 à décembre 1951 (page 001 à 100). La reproduction du livre est en cinq (5) parties. Des feuilles de notes diverses ont été également trouvées dans le livre original et ne font pas partie de la présente reproduction. Ces dernières peuvent toutefois être consultées au bureau municipal.

Mars 2018.

Monsieur Stéphane Chagnon, M.A.P.
Directeur-général / secrétaire-trésorier

1936

St. Timmins Janvier 7 / 36

Une assemblée ordinaire du
Conseil Municipal de la paroisse
St. Timmins tenue au lieu ordinaire
des séances à sept heures et demie
du soir ce septième jour de Janvier
Mille-neuf-cent-trente-six.
A laquelle session sont présents
Messieurs le Maire Harry Poitras
Messieurs les Conseillers Antonio
Boelianne René Poitras Henri Laprise
David Poitras tous conseillers
formant quorum passent les
résolutions suivantes.

Après avoir examiné et étudié les
recettes et les dépenses qui ont été
présentées par le Secrétaire, la
séance est ajournée.

Harry Poitras Maire
Cyrus Laperle Secrétaire

1936.

St. Pierre Janvier 8/36

A une Assemblée des électeurs
de cette Municipalité tenue à
le huitième jour de Janvier
mil neuf. Trente - six.
à la Salle ordinaire des séances
du Conseil tenu sous la
Présidence de Cyrilas Dufour
Secrétaire - Trésorier. afin de
procéder à la nomination
de trois conseillers en rempla-
cement de Messieurs René
Poitras Antonio Boulianne
David Poitras sortant de
charge.

Antonio Boulianne en nomination
René Poitras " " " "
David Poitras " " " "

Je proclame Messieurs
Antonio Boulianne René Poitras
David Poitras élus Conseillers.
par acclamation.
Cyrilas Dufour
Président.

1936

St-Thérèse Février 3/36

A une Assemblée ordinaire du Conseil
Municipal de la paroisse de St-Thérèse
tenue au lieu ordinaire des séances
à sept heures et demi du soir
ce troisième jour de Février mil-
neuf-cents-trente-sept. A Paquette
séjour sont présents Monsieur
E. Haie-Harry, Poitras, Messieurs
les Conseillers Henri Laperrière,
Antonio Boulianne, René Poitras.

Je. Antonio Boulianne et René Poitras
Ayant été nommés conseillers faisons
serment chacun pour nous-mêmes
que nous remplirons bien et fidèlement
les devoirs de notre charge
et ça au meilleur de notre
jugement et de notre capacité
Ainsi que Dieu nous soit en aide.
Antonio Boulianne
René Poitras

Assesment devant moi à St-Thérèse
ce troisième jour de Février 1936 et-
neuf-cents-trente-sept.

Pierias Dufour
Juge. du Paup. C. S.
Proposé par Antonio Boulianne secondé
par René Poitras. que Albert Savard
ayant été placé à l'Hospice de St-
Paul. St-Paul. par ordre et entente
de la majorité des conseillers. qu'il
soit entendu que seul la municipa-
lité en est responsable.
(Conte-Henri Laperrière)

1936

St. Thomas.

1936

Proposé par. René Poitras
secondé par Henri Laprise
que le Conseil continue à siéger
chez Monsieur Henry. Dufour
à raison de 12.00 Douze piastres
pour l'année. Adopté.

Proposé par Antonio Boulianne
secondé par Henri Laprise que
Cyrias Dufour soit engagé
Secrétaire Trésorier ainsi qu'en même
Concubitoris de l'année dernière.
C'est-à-dire exempt de Licences
de Commerce et Cotisations et
70.00 dix piastres en plus.

Attendu que Monsieur J. A. Michaud
de Québec, a inauguré au mois
de Septembre 1935, un service
de taxi entre St. Anne de
Portneuf et Québec,

Attendu que ce service a
été en opération jusqu'à ce
ou vers le 9 novembre dernier,
et qu'il a été suspendu en
ce 177.00 cent par suite de
l'hiver;

Attendu que durant la
période que ce service de
taxi a été opéré 77.00 cent nous
que des courages à adresser
à Monsieur Michaud, pour
par manière efficace avec
laquelle il a opéré ce
service public;

Attendu que la continuation
de ce service s'inscrit pour notre
région un problème de transport
à l'avantage de toute notre popu-
lation;

Attendu qu'il conviendrait qu'un
aide soit accordé à Monsieur
Michaud pour permettre à
ce dernier de continuer ce
service et de l'améliorer;

Qu'il soit résolu que ce pair
de la présente résolution soit
adressé au Gouvernement de
Québec, pour qu'il accorde à
Monsieur Michaud un octroi
annuel pour continuer l'opéra-
tion de ce service public qu'il
a inauguré au mois de
septembre dernier; et en faisant
le Gouvernement de cette Province
rendra à toute notre population
la part d'octrois et de faveurs
qui lui est due.

Proposé par René Potras
secondé par Antonio Boulianne
Que le Secrétaire Trésorier
est autorisé à payer 45¢
à Harry Potras pour message
au Député et 1.00 pour la
œuvre Lucie pour un service au
de Larch.

Après quoi l'Assemblée est adjournée
Après Député Harry Potras
Secrétaire Trésorier Maire

1936

St. Pierre, février 12/36

Une Assemblée spéciale du
Conseil municipal de la paroisse
de St. Pierre, tenue mercredi
le onzième jour de Février, mil
neuf cents-trente-sept, au lieu
ordinaire des séances. A laquelle
session sont présent Messieurs
Le Maire, Harry Poitras, Messieurs
Les conseillers Antonio Boulianne
René Poitras, Henry Laprise
David Poitras, formant quorum.
Assemblée convoquée à la
demande des hommes recensitaires.

Le David Poitras ayant été
nommé conseiller. J'ai serment
que je remplirai bien et
fidèlement les devoirs de
ma charge et ça au meilleur
de mon jugement et de ma
capacité. Ainsi que Dieu me
soit en aide.

David Poitras

Assermenté devant-moi à
St. Pierre ce onzième jour
de Février, mil neuf cents-trente
sept.

Cyril Desfour, Juge de Paix.
Proposé par René Poitras
secondé par Antonio Henry Laprise
et David Poitras que la
demande soit faite au
Gouvernement du Canada de
bien vouloir accorder un

octroi de \$225.00 disp. cent. vingt-cinq afin de venir en aide aux chômeurs nécessiteux.

Proposé par David Poiras secondé par Antonio Boulianne que le secours accordé s'il y a lieu sera de \$3.00 ^{par semaine} ~~par semaine~~ ^{à chaque} ~~à chaque~~ ^{à chaque} personne par mois. Adopté.

Proposé par Henri Laprise secondé par David Poiras que les fournitures aux chômeurs soit fait en nature. Adopté.

Après quoi l'Assemblée est ajournée à une séance spéciale au premier lundi du mois.

Cyprien Dufour.
Secrétaire Trésorier

Harry Poiras Maire

1936

St. Trinité Mars. 2/36

A une Assemblée ordinaire du
Conseil Municipal de la paroisse
de St. Trinité tenue au lieu ordi-
naire des séances à sept heures
et demi le deuxième jour de
mars mil neuf-cents-trente-six
à laquelle session sont présents
Monsieur le Maire Harry Poitras
Messieurs les conseillers Antonio
Baellianne, René Poitras, David
Poitras, Henry Aubry, Henri
Laprise, et un grand nombre
passeront les résolutions suivantes

Proposé par Antonio Baellianne
secondé par René Poitras que
le Secrétaire est autorisé de
payer la réclamation du Conseil
de cent. terme de Mars. 1936.
au montant de 53.⁰⁰ cinquante
trois. huit-cents. Adopté.

Proposé Henri Laprise secondé
par Henry Aubry que le Secrétaire
est autorisé de payer le montant
de 10.⁰⁰ dix piastres pour police
de garanti du Secrétaire Trésorier.
Adopté.

Proposé par Henry Aubry secondé
par David Poitras que Johnny
Poitras est nommé inspecteur
de voirie à partir de la ligne
du sentier jusqu'au pont de
la Rivière aux Canards

Proposé par René Poitras. secondé par Antonio Boulianne que Padoes Savard. soit nommé inspecteur de voirie à partir du pont de La Rivière. aux Carad. Jus qu'au quai. Adopté.

Proposé par David Poitras secondé par Henri Laprise que Wilfrid Ouellette Marcisse Savard. Adolphe Rochefort soit nommé évaluateur.

Proposé par René Poitras secondé par Henry Aubry que Stellios Imbeau soit nommé inspecteur agricole.

Proposé par René Poitras secondé par Henry Aubry. qu'il soit accordé \$1.50 une piastre et demi à Alice Savard. pour l'entretien des bouts du pont de La Rivière au Carad. Jus qu'à ce qu'il soit en roture d'été.

Après quoi l'assemblée est ajournée à une séance spéciale le premier lundi du mois.

Harry Poitras Maire
Cyrus Desjardis
Secrétaire Trésorier

1936

St. Timmin Avril 6/36

A une Assemblée ordinaire du
Conseil Municipal de la paroisse
de St. Timmin tenue au lieu ordi-
naire des séances à sept heures et
demi du soir ce septième jour
d'Avril mil neuf cents trente six.
A laquelle session sont présent
Monsieur le Maire Harry Poitras
Messieurs les conseillers Antonio
Boulianne René Poitras, Edouard
Ouellette, Henri Laprise, David
Poitras, Henry Aubrey. Les
Conseillers passent les résolu-
tions suivantes.

La réclamation du Secrétaire
Provincial a été présentée devant
le Conseil et les conseillers n'ont
pas jugé à propos de donner
l'autorisation au Secrétaire pour
payer ce compte à cette séance.

Proposé par Antonio Boulianne
secondé par René Poitras que
le Secrétaire est autorisé de
payer 3.00 pour une poche pour
la veuve Lucie et payer \$1.50
à Johny Poitras pour une
journée de travail sans le
chemin de la traverse ~~sur~~.
L'autorisation du Maire Adopté.

Harry Poitras Maire
Cyrus Lefer Sur Trésorier

1936

St. Thomas Avril 11 / 36.

A une Assemblée special du Conseil
Municipal de la paroisse de St. Thomas
tenue au lieu ordinaire des séances à
7 3/4 heures du soir ce onzième jour
d'Avril mil neuf-cents-trente-six.
A laquelle session sont présent
Monsieur le Maire Harry Poitras Messieurs
les conseillers Antonio Boulianne, René
Poitras, Henri Laprise, Edouard Ouellette
Henry Aubry. Assemblée convoquée au
sujet du bois de chauffage.

Proposé par René Poitras secondé par
Henri Laprise qu'une demande soit
faite au Ministère des terres & forêts de
nous accorder un montant de 500 cordes
cinq cents cordes de bois de chauffage
pour les résidents qui n'ont pas de
terres à bois dans la municipalité.
pour l'année 1936-37.

Proposé par René Poitras secondé par
Henri Laprise qu'une demande soit
faite à la Cie Price Bros. de lui vouloir
nous accorder une coupe gratuite pour
le bois de chauffage pour les journaliers
de la municipalité. pour l'année 1936-37
un montant pas plus que 500 cordes.

Après quoi l'Assemblée est adjournée

Harry Poitras Maire
Cyrus Ouellette
Secrétaire Trésorier

1936

St. Timothée Mai 3/36

A une assemblée ordinaire du
Conseil Municipal de la paroisse
St. Timothée, tenue au lieu ordinaire
des séances à sept heures et demi
du soir ce troisième jour de
Mai mil-neuf-cents-trente-six.
G. Paquette sessions sont présent
Monsieur Émile Harry Poitras
Antonio Boulianne. René Poitras
David Poitras Henry Aubry. Henri
Laprise. Jomant. Quorum
passeront les résolutions suivantes.

Proposé par Antonio Boulianne
secondé par René Poitras et
adopté. Que le Secrétaire est
autorisé de payer Elzéar Laprise
Contracteur des chemins de la traversée
le montant de \$85.⁰⁰/₁₀₀.

Proposé par René Poitras secondé
par Henry Aubry. Que le Secrétaire
est autorisé de payer 3.⁰⁰ pour
une poche pour M^{lle} Lucie. Adopté.
Le Règlement ci-dessous est adopté.
Il est ordonné et statué
qu'un nouveau règlement
soit passé. Dont le présent
règlement est le
Règlement concernant
les licences.
Il est ordonné et statué
par règlement du Conseil
ce qui suit.

Tous. Commerçants faisant
Commerce dans les limites de la
dite Municipalité. soit comme
boucher. Boulanger. ou Marchand.
soit résident ou étrangers. soit
obligé avant d'exercer le commerce
de prendre une licence des Secrétaire
Trésoriers de la dite Municipalité
pour exercer leur commerce ou métier.
Toute licence devra être accordée pour
douze mois.

Le prix à payer est comme suit
pour boucher ou boulanger résident
\$2.50. Deux piastres et demi et pour
les étrangers de la Municipalité
5.00 Cinq piastres.

Toute personne
exerçant le commerce de Colporteur
dans les limites de la Municipalité
devra aussi obtenir une licence.

Pour Colporteur à pied, il devra
payer 2.50 et double si ce sont
des étrangers.

Pour colporteur en
voiture, il leur sera chargé \$5.00
Cinq piastres.

Pour Marchand résident
le prix à payer est de \$1.00 une piastre
par cent piastre suivant la valeur
des stocks, mais tel licence ne devra
pas excéder \$20.00 vingt piastres.

Toute infraction aux dispositions
du présent règlement sera punie
et condamnée à une amende de
double ^{des frais} et à défaut de payer
l'amende il devront être condamnés.

Premier
règlement
des
licences

né à 10 Jours de prison.
Le présent règlement révoque le précédent.
Tous constable de la Municipalité
pourra arrêter à vue toute personne
violant quelques dispositions
du présent règlement. Les
condamner devant un Juge de
Paix pour y être traité suivant
la loi.

Proposé par Antonio Boulianne
secondé par Henry Aubry: que
Eugène Laprise soit nommé
constable de la dite Municipa-
lité avec tous les pouvoirs des
constables municipaux. Adopté.

Tarif pour Constables

Pour arrestation d'un individu
arrêté en contravention au
règlement de la Municipalité
ils auront droit à une
indemnité de 5.00 pour
l'arrestation.

Après quoi l'Assemblée
est adjournée.

Thyras Dufour.
Secrétaire Trésorier.

Harry Poitras Maire

Police

1936

St. Pierre, Fev 1^{er} / 36

A une Assemblée ordinaire du
Conseil municipal de la paroisse
de St. Pierre tenue au lieu
ordinaire des séances à sept-
heures et demie du soir ce premier
jour de Fev 1^{er} mil-neuf-cents-trente-
six. A laquelle session étaient
présent Monsieur le Maire Harry
Poitras, Messieurs les conseillers
Antoine Boulianne René Poitras
Edouard Ouellette, Edouard
Ouellette, Henry Aubry, David
Poitras. Tous conseillers passè-
rent les résolutions suivantes

Proposé par René Poitras secondé
par Henry Aubry. Que le Secrétaire
est autorisé de payer la récla-
mation du Conseil Paroissial au
montant de \$11.⁷⁵ Onze
soixante-dix-neuf. Adopté.
Taxe annuelle.

Après quoi l'Assemblée est
ajournée.

Cyril Dufour
Secrétaire Trésorier.
Harry Poitras Maire.

1936

St. Thérèse Juillet 6/36

Une assemblée ordinaire du
Conseil Municipal de la paroisse
de St. Thérèse tenue au lieu
ordinaire, des séances à sept
heures et demi du soir ce
sixième jour de Juillet mil
neuf-cents-trente-six, à
laquelle session étaient présent
Monsieur le Maire Harry Poitras
Messieurs les Conseillers Antonio
Boulianne, René Poitras, Édouard
Ouellette, Henri Laprise, David
Poitras, Henry Aubry. Tous Con-
seillers passèrent les résolutions
suivantes.

Proposé par Henri Laprise, secondé
par René Poitras que le Sur-
taire est autorisé de payer le
montant de \$12.00 douze piastres
pour fond de Bâtisse de l'église.
Adopté.

Après quoi l'Assemblée est
ajournée à une séance
spéciale au 1er premier
Lundi des mois
Après l'ajournement
Secrétaire Trésorier.

Harry Poitras Maire

1936

St. Pierre Août 3 1936

A une Assemblée ordinaire du
Conseil municipal de la paroisse
de St. Pierre tenue au lieu
ordinaire des séances à sept heures
et demie du soir ce troisième
Jours d'Août mil-neuf-cent
trente six. A laquelle session
sont présent Messieurs le Maire
Harry Poitras Messieurs les Conseil-
lers Antonio Boulianne Rene
Poitras Henry Aubry. David
Poitras formant quorum passer-
ont les résolutions suivantes.

Propose par David Poitras secondé
par Henry Aubry que le secrétaire
soit autorisé à payer les deux
Codes Municipaux au docteur
Lafleur, 5²⁶ et l'autre Librairie
Langlois, 5. 35. Adopté.

Propose par Rene Poitras secondé
par Antonio Boulianne que
le Secrétaire est autorisé
à payer le montant de 53.08¹⁰⁰
pour terme de Septembre du au
Conseil Conati sur emprunt.

Propose par David Poitras secondé
par Henry Aubry que le port de
messieurs chez Marcie Sarrach
d'après l'autorisation de l'ingénieur
retourne à la municipalité, que
l'annonce soit faite dimanche

97euf d'Aout. que ce point
sera vendue a l'enclosure le
16 d'Aout a la porte de l'Eglise.

Après avoir fait lecture en
considération il a été examiné
et homologué et sera en
force au 15 d'Aout.

Après quoi l'assemblée
est revenue à une
séance spéciale où au
premier Purdie des mois.

Cyrilus Deffour

Harry Loiras Maire

1936

St. Thomas Septembre 8/36

A une Assemblée ordinaire du Conseil Municipal de la paroisse de St. Thomas tenue au lieu ordinaire des séances à 7 1/2 heures du soir ce huitième jour de Septembre mil-neuf-cent-trente six. A laquelle session sont présents Monsieur le maire Harry Poitras Messieurs les conseillers Antonio Boulianne, René Poitras, Edouard Quellet, Henry Aubry, Henri Laprise, tous conseillers formant quorum passèrent les résolutions suivantes.

Proposé par Antonio Boulianne secondé par René Poitras que le taux de la Cotisation soit fixé à 40% par \$100.00 cent piastres. ce qui est le même taux de l'année dernière. Adopté.

Proposé par Edouard Quellet secondé par Henry Aubry que le secrétaire est autorisé de payer 5.00 cinq piastres au Constable Eugène Laprise pour Arrestation. Adopté.

Après quoi l'Assemblée est ajournée.

Cyprien Bujour
Secrétaire Trésorier.

Harry Poitras Maire

1936

St-Finnis Oct 12/36

A une Assemblée ordinaire du
Conseil Municipal de la paroisse
de St-Finnis. tenue au lieu
ordinaire des séances à sept-
heures et -demi du soir, ce -
douzième jour d'Octobre mil -
neuf-cent-trente-sept. A laquelle
sont présents. Mors
Le Maire Harry Poitras. Messieurs
les Conseillers Antonio Bouliann
David Poitras Henri Lapsin
Henri Poitras Edouard Puellotte
Tous conseillers cette assemblée
remplace celle du premier
lundi du mois que nous n'avons
eu lieu.

La liste électorale a été
examinée, et corrigée.

Proposé par René Poitras
secondé par Antonio Bouliann
que le Surintendant est autorisé
d'écrire, de nouveau au député
Lalanc et au ministre des
Terres & Forêts au sujet du bois
de chauffage. Adopté.

Après quoi l'assemblée
est dissoute

Harry Poitras Maire

1936

St. Thomas Nov: 2/36

Une Assemblée ordinaire du
Conseil municipal de la
paroisse de St. Thomas tenue
au lieu ordinaire des séances
à sept heures et demie du soir
le dix-neuf jours de novembre
mil-neuf-cents-trente-six
à laquelle se sont présentés
Monsieur le maire Harry Poitras
Messieurs les conseillers Antonio
Boulianne René Poitras David
Poitras. Formant quorum
passent les résolutions suivantes.

Proposé par David Poitras secondé
par Antonio Boulianne. que Ca-
licine soit accordé à Mlle
Berthe Boubé pour le
montant de 500.⁰⁰ tel que
sa demande sur déclaration
soit 5.⁰⁰ cinq piastres. pour
du 1^{er} mai 1936 au 1^{er} mai 1937.

Proposé par Antonio Boulianne
secondé par René Poitras que
le chemin de la traverse soit
donné à l'entretien à Elzéar
Laprise avec les mêmes obligations
des années dernières et au même
prix soit \$85.⁰⁰ quatre-vingt
cinq. Elzéar Laprise
accepté le 22 nov.

Proposé par David Poitras
secondé par Antonio Boulianne

que le Maire soit autorisé
 à écrire au député Monsieur
 Pierre D'Esgrais lui
 recommandant de faire
 la demande au ministre
 des travaux publics afin
 de faire voter le montant
 nécessaire pour l'élargisse-
 ment du quai de la
 Baie St-Catherine qui
 est devenue trop étroite
 pour la circulation qu'il
 y a sur ce quai.

Après quoi l'assemblée
 est dissoute.

Harry Poitras Maire
 Cyrus Dufour
 Secrétaire Trésorier.

1936

St. Fimins Décembre 7/36

A une Assemblée ordinaire du Conseil Municipal de la paroisse de St Fimins tenue au lieu ordinaire des séances à sept heures et demie du soir ce septième Jours de Décembre mil-neuf-cents-trente-six. A laquelle session sont présent Messieur le Maire Harry Patras. Messieurs les Conseillers René Patras, Henri Laprise, Henry Aubry, formant quorum passèrent les résolutions suivantes.

Proposé par René Patras secondé par Henry Aubry. Que Narcisse Savard soit autorisé de se faire remettre la tôle que le Contracteur Trudel a enlevé sur la couverture du pont qu'il a acheté.
Adopté par René Patras, Henry Aubry, René Laprise.

Proposé par René Patras secondé par Henry Aubry. Que le Secrétaire Trésorier est autorisé de payer le montant de \$1.50 une piastre et cinquante pour transport de voyage.

Proposé par René Patras secondé par Henri Laprise que les propriétaires de lots dans le chemin de la traverse dans la limite sont Mr Elzear Laprise est l'entrepreneur et qui voudront laisser leur entretien au Conseil. Devront payer au Conseil \$1.60 du lot et les propriétaires de lots sont avertis par la présente.

résolution que quand l'entre-
preneur arrivera sur un lot
qui n'aura pas été ouvert,
il chargera son travail et
le montant, lui sera réclamé
au mois de Mai.

Après quoi l'Assemblée est dissoute.

Harry Poiras Maire
Cyril Dufour
Secrétaire Trésorier,

1937

S. F. Trinité Janvier 4/37

Une Assemblée ordinaire du
Conseil Municipal de la paroisse
de S. F. Trinité tenue au lieu
ordinaire des séances à sept heures
et demi du soir ce quatrième
jour de Janvier mil neuf-cent-
trente-sept. A laquelle session
sont présent. Messieurs le Maire
Harry Poitras Messieurs les
Conseillers Antonio Baillonne
Régis Poitras, Edouard Puellette
David Poitras.

Proposé par David Poitras secondé
par Antonio Baillonne que
l'inspecteur soit autorisé d'aller
mettre en garde que tout du pont
du ruisseau chez Marcie Savard.

Après avoir donné connaissance
des recettes et dépense de la Communi-
pauté la séance est levée et
les comptes acceptés.

Harry Poitras Maire.

Cyril Dufour
Secrétaire Trinité.

1937

St. Pierre Janv. 13/37

A une Assemblée des électeurs
de cette municipalité tenue mer-
credi le treizième jour de
Janvier ⁽¹⁹³⁷⁾ à dix heures de l'avant-
midi à la Salle ordinaire des
séances du Conseil, afin de
procéder à la nomination
d'un maire et de trois
Conseillers pour remplacer
Messieurs Edouard Chellette,
Henry Aubry et Henri Laprise
sorti de charge, cette Assemblée
est tenue sous la Présidence
de Monsieur Cyrille Dufour
Secrétaire Trésorier. tel que
le veut la loi.

(En nomination comme Maire)
Cyrille Dufour. résigné le 14 Janvier
Henri Laprise
Harry Poitras.

En nomination comme Conseillers
Omer Landrault
Auguste Rochefort
Edouard Chellette.
Henry Aubry.

Cyrille Dufour
Président

1937

St. Timin Janvier 18/37

Le Cyrias Dufour Président
 déclare que le nombre de vote
 enregistré à été de 68. votes
 dont. 39 en faveur de Henri Laprise
 et 29 en faveur de Harry Pitras
 Henri Laprise est élu Maire avec
 19 de majorité

Je déclare également Messieurs
 G.R. 64 Urgente Rochefort, Edouard,
 C.O. 61 Quéllette, Pierre Landault élu
 62. 49 Conseillers.

Cyrias Dufour
 Président

Je Henri Laprise élu Maire de
 la Municipalité de St. Timin
 jure solennellement que je
 remplirai avec honnêteté et
 fidélité, les devoirs de cette charge
 au meilleur de mon jugement
 et de ma capacité.
 Ainsi que Dieu me soit en aide.
 Henri Laprise

Assurément devant moi à St. Timin
 ce vingt-huitième jour de
 Janvier mil-neuf-cent-trente-sept

Cyrias Dufour
 Juge de Paix.
 District de Sag.

1937

St. Firmin Trier 14/37

A une Assemblée ordinaire du
Conseil municipal de la paroisse
de St. Firmin tenu au lieu
ordinaire des séances à sept
heures et demie du soir ce
premier jour de Trier mil-
neuf. cents. trente. sept.

A laquelle session sont présents
Messieurs le Maire Henri Lafosse
Messieurs les conseillers, Antonio
Boulianne, René Poitras, Edouard
Quellette, David Poitras, Auguste
Rochefort, Omer Gaudreault,
tous conseillers. Passèrent
les résolutions suivantes.

Nous, Edouard Quellette, Omer
Gaudreault, et Auguste Rochefort
ayant été élus conseillers de la
Municipalité St. Firmin,
Jurons, chacun pour nous-
même et en nous représentant,
avec honnêteté et fidélité les
devoirs de notre charge,
au meilleur de notre jugement
et de notre capacité.

Ainsi que Dieu et nos supérieurs aide.

Omer Gaudreault

Edouard Quellette

Auguste Rochefort

Assurément devant moi à
St. Firmin ce premier jour
de Trier mil-neuf cents. trente
sept. Cyrille Dufour
Juge de Paix.

Proposé par. Edouard Quéllette.
 secondé par. Omer Gaudreault
 que Lion-George Quéllette. soit
 engagé Secrétaire. Trésorier à
 raison de \$15.⁰⁰ quinze piastres.
 pour l'année.
 Contre. Antonio Boulianne, René Poitras
 Auguste Rochefort, David Poitras.

Proposé par Antonio Boulianne
 secondé par. René Poitras que
 Cyrilas Dufour soit engagé.
 Secrétaire. Trésorier. au prix de
 vingt-quatre piastres pour l'année.
 Pour. Auguste Rochefort, David Poitras
 Contre Omer Gaudreault, Edouard Quéllette.

Proposé par. Omer Gaudreault.
 secondé par. René Poitras que
 la maison de Monsieur Henry Dufour
 soit louée au prix de \$12.⁰⁰ douze
 piastres. même prix de l'année dernière.
 Adopté unanimement.

Après quoi l'assemblée estournée
 à une séance générale ou spéciale
 ou au premier lundi du mois.

Cyrilas Dufour Henri Dufour
 Secrétaire Trésorier Maire

1937.

St. Tinnin Kirin 11/31

A une assemblée spéciale du
Conseil municipal de la
paroisse de St. Tinnin tenue
au lieu ordinaire des séances
à sept heures et demi du soir
ce onzième jour de Tinnin,
mil-neuf cent-trente-sept.
A laquelle session souf
présent, Monsieur le Maire
Henri Laprise, Messieurs les
Conseillers, Antonio Boulianne
René Poirat, Auguste Rochefort
et Omer Gaudreault, formant
Quorum, Assemblée convoquée
après le traité de Bois de Chauffage,
et d'une garde-malade.

Proposé par Antonio Boulianne
secondé par Omer Gaudreault
après les résidents de la Muni-
cipalité sont si éloigné des
médecins qu'une demande
sérieuse soit faite que
gouvernement de bien
voudrait nous fournir une
garde-malade gratuite.
Mort, au que la Muni-
cipalité n'a pas les moyens
de contribuer, et qu'il y a
présente résolution soit
envoyé à notre p.d. est été
Monsieur le Dr. Leclerc, et
une copie au Dr. Paget
du Ministère de la Santé.
Adopté.

Proposé par René Pitra, secondé
par Auguste Rochefort, que vu
que plusieurs personnes sont
presque ^{de demander au conseil des ministres} sans voix, le bureau veuille
hâter la décision, vu que le temps
presse, pour nous accorder le ^{permis} ~~lais~~
demandé, et que la présente
résolution soit envoyée à
notre député ^{syndic} pour le
M^r Leclerc, pour son approba-
tion.

Après quoi l'assemblée soit
ajournée à une séance générale
ou spéciale ou au premier mardi
du mois.

Cyrus Defour Henri Laprise
Secrétaire Trésorier.

1937

St. Firmin Mars 12/37

A une Assemblée ordinaire du
Conseil Municipal de la paroisse
de St. Firmin tenue au lieu
ordinaire des séances le sept.
huit. et. dix du mois de
premier Jour de Mars mil. neuf.
cents. trente. sept. A laquelle
sont présents Messieurs
le maire Henri Laprise Messieurs
les Conseillers Antonio Baillanne
René Poitras, David, Poitras,
Auguste Rochefort, Omer Gaudreault.

Proposé par René Poitras secondé
par Omer Gaudreault. que
Joseph Dufour soit nommé
inspecteur agraire en rempla-
cement de Stellyn Imbeault
qui a cessé la place. Adopté.

Proposé par Antonio Baillanne
secondé par René Poitras que
le Secrétaire est autorisé de
payer la réclamation du Conseil
de comté au montant de
\$53.00 ^{inclus} le 1^{er} Mars 1937.

Adopté unanimement
Proposé par Auguste Rochefort
secondé par David Poitras que
le Secrétaire est autorisé de payer
le montant de \$10.00 pour l'assurance
du Secrétaire. Adopté.

Proposé par. Omer Landrault
 secondé par. René Poitras que les
 deux bouts du pont de La Rivière - au -
 Bancard, soit donné à Cécile et à
 M^{lle} Savard, pour le montant de \$1.50
 une piastre et demie. Adopté -

Après quoi l'Assemblée est ajournée
 à une séance spéciale au premier
 lundi du mois

Cyprien Dufour. St. Henri Lafleur
 Secrétaire Trésorier Maire

1937.

St. Pierre Avril 6/37

D'une Assemblée ordinaire du
Conseil Municipal de la paroisse
de St. Pierre, tenue au lieu
ordinaire des séances à sept-
heures et demi ce dixième jour
d'Avril mil-neuf-cent-trente-sept
à laquelle session sont présents
Monsieur le Maire Henri Laprise
Monsieur les conseillers, Antonio
Boulianne, René Pitras, Edouard
Ouellette, Auguste Rochefort, David
Pitras tous conseillers parseront
les résolutions suivantes.

Proposé par René Pitras secondé
par Auguste Rochefort que le
Secrétaire est autorisé de donner
un Avis Public le 12. Avril à la
porte de l'Eglise. aux habitants
de la Municipalité que le
Conseil à sa prochaine séance
régulière passera une résolution
pour demander au Lieutenant-
Gouverneur. d'accorder à la
Municipalité que tous les
avis, résolutions, et règle-
ments, se fasse en la seule
langue française qui est
la seule en usage dans la
Municipalité.

Proposé par Auguste Rochefort
secondé par Antonio Boulianne
que une demande soit faite

aux amis de Ca. voter L'Honorable
 G. Duce. par l'entremise de notre député
 Monsieur C. Dr. Leclerc pour qui un montant
 de \$25,000,00 soit accordé pour l'améliora-
 tion de la route à partir de la ligne
 du serpent, pour l'élargissement
 de ce chemin et redressé des courbes
 dangereuses. en vue de donner du
 travail aux gens de la Municipalité
 qui sont dans un besoin de travail
 urgent.

Adopté.

Après quoi l'Assemblée est ajournée
 à une séance spéciale le premier
 lundi du mois.

Cyril Desjardins. Henri Laprise Maire
 Secrétaire Trésorier.

1937.

St. Timothée 17 mai 3/37

A une Assemblée ordinaire du
Conseil municipal de la paroisse
de St. Timothée, tenue au lieu ordi-
naire des séances à sept heures et
demi du soir ce troisième jour
de mai, mil neuf cents trente-sept.
A laquelle session sont présents
Messieurs le maire Henri Laprise
Messieurs les conseillers, Antonio
Boulianne, René Poitras, Edouard
Ouellette, David Poitras, Auguste
Rocheport, formant Quorum.
passèrent les résolutions suivantes.

Proposé par René Poitras secondé
par Edouard Ouellette que le Secrétaire
soit autorisé de payer \$5.00 quatre-
vingt-cinq à l'entrepreneur du
chemin, Mess. Elzéar Laprise
montant convenu par contrat.
Le chemin étant ouvert à la voiture
roulante. Adopté unanimement.

Proposé par Auguste Rocheport
secondé par Antonio Boulianne
que le Secrétaire soit autorisé de
payer \$15.00 à M. Savard pour l'entretien
des bouts du pont de la Rivière-au-
Canard. Adopté.

Proposé par René Poitras secondé
par Edouard Ouellette que le
montant de \$10.00 Dix piastres
soit chargé à tous marchands.

Faisant commerce dans la Municipalité
excepté pour J. E. Baillanne, il lui
sera chargé que 5.⁰⁰ Cinq piastres
pour cette année. Adopté.

Proposé par Antonio Boulianne
secondé par René Pitras, qui une
demande soit faite au Lieutenant-
Gouverneur pour que la publication
de tout avis, règlement ou résolution
du dit Conseil Municipal de St. Trinité
à être faite en vertu du Code Municipal
de la Province de Québec se fasse
dans la langue française seulement
et que sa mise en œuvre ne cause aucun préjudice
pour aucuns des habitants de la dite
Municipalité et que cette proposition
soit envoyée au Département des
affaires municipales afin que la
présente résolution soit présentée au
Lieutenant-Gouverneur pour approbation.

Après quoi l'Assemblée est dissoute

Byrnes Dufour
Secrétaire Trésorier

Henri Laprise Maire

1937

St. Timothée Juis 7/37

A une Assemblée ordinaire
du Conseil Municipal de la
paroisse de St. Timothée
tenue au lieu ordinaire des
séances à sept heures et demi
du soir ce septième Jours
de Juis mil-neuf-cents-trente
sept, à laquelle Session sont
présent Monsieur le maire
Henri Laprise. Messieurs les
Conseillers, Antonio Boulianne
René Poitras, Édouard Ouellette,
Auguste Rochefort, David Poitras
tous conseillers passent les
résolutions suivantes

Le Secrétaire à donner connaissance
au sujet de la réclamation pour
les Allées qui a été passé en
ses pures.

Cyprien D'Espey, Henri Laprise
Secrétaire Trésorier,

1937.

St. Trinus Juillet 5 {37

Une Assemblée ordinaire du
Conseil municipal de la
paroisse de St. Trinus tenue
au lieu ordinaire des séances
à sept heures et demi du soir
ce cinquième jours de juillet
mille-neuf-cents-trente-sept.
A laquelle session sont
présent. Monsieur le Maire
Henri Laprise. Messieurs les
Conseillers. René Poitras, Antonio
Boulianne, David Poitras.
Auguste Rochefort. Formant
l'assemblée. Les résolu-
tions suivantes.

Proposé par. Antonio Boulianne
Secondé par. Auguste Rochefort
et adopté. Que le conseil adopte
la requête signée par. Les conseillers
et les contribuables demandant
au Lieutenant-Gouverneur
de leur vouloir prescrire que à
l'avenir tout avis public,
réglement, résolution ou
ordre de la Corporation, sauf
celles requises dans la Gazette
officielle de Québec, puissent
se faire à l'avenir dans la langue
française seulement.

Proposé par. David Poitras
Secondé par. Edouard Ouellette
Que le Secrétaire est autorisé

Il envoie \$10.00 sup. piastres
 au ~~Comité~~ des Affaires Municipales,
 montant exigé pour les
 frais de publications pour
 le règlement.

Proposé par René Poitras
 secondé par Auguste
 Rochefort. Que le Secrétaire
 est autorisé de faire
 auditer les Comptes de l'année
 1936 par Girard Guay.
 Qui vient pour la Municipa-
 lité scolaire.

Proposé par Auguste
 Rochefort secondé par
 personne au sujet de
 Amos Landrault.

Après quoi l'assemblée
 est adjournée à une séance
 générale ou spéciale,
 voir au premier lundi des
 mois. Henry Laprise Maire
 Cyrille Dufour
 Secrétaire Trésorier

St Timothée Août 2/37

A une Assemblée ordinaire des
Conseils municipals de la paroisse
de St Timothée tenue le mardi ce
deuxième jour d'Août 1937 - vers
cinq - trente - sept à huit heures
du soir. A laquelle Messieurs sont
présent Messieurs le maire Henri
Laprise. Messieurs les conseillers
Henri Poitras Edouard Quellette,
Auguste Rochefort David Poitras
tous conseillers formant quorum
passeront les résolutions suivantes.

Proposé par Henri Poitras secondé
par Edouard Quellette, que le rôle
d'évaluation soit passé en révision
Adopté.

Le rôle a subi sa révision et les
changements suivants ont été faits
La propriété de Severin Poitras changée à
Johnny Poitras, celle de feu Eli Boulianne
à M. de l'Union P. Boulianne, et l'évaluation
d'un hangar au nom de Antoine Thénier
à la maison du Girant Price transportée
à Gabriel Boulianne.

Proposé par Henri Poitras secondé par
Auguste Rochefort que le Secrétaire
est autorisé de payer le montant de
8.⁰⁰ huit piastres au Secrétaire de la
Municipalité pour faire payer la
vérification des livres de la muni-
cipalité de St. Timothée par M.
Gérard Luce pour l'année 1935-36

Proposé par David Poitras
secondé par Edouard Ouellette
que le taux de la taxe soit
fixé à 40 cts. par \$100⁰⁰. Adopté.
Le secrétaire est autorisé de préparer
le rôle de perception et donner avis le
81 courant.

Proposé par René Poitras secondé
par Auguste Rochefort que le secrétaire
est autorisé de payer la réclamation
des Russes (intérêts au montant de
\$64.87 sixante quatre 87/100⁰⁰ et
payer 1/2⁰⁰ douze piastres pay.
fond, bâtiesse & jures. Adopté.

Proposé par René Poitras secondé
par Auguste Rochefort. Constatant
que nous avons environs 14 familles
qui désireraient s'établir sur
des terres dans le territoire de
la Municipalité et que d'après
Girard Luay ils y auraient
environs 40 lots colonisables
nous demandons que le chai-
nage de ces terrains communi-
soit continué le plus vite
possible afin d'organiser ces
colons. qui désireraient s'y
établir et faire sortir ces
terres des limites de Price
qui travaillent actuellement.
Je propose les trois familles
qui y sont établies à.

Henri Lafleur Maire

Cyril Dufour
Secrétaire Trésorier

Chambre du Conseil exécutif

Québec 17 Juillet 1937

Présent

Le Lieutenant-Gouverneur en Conseil.

Attendu que une résolution passée par le Conseil municipal de St Fimiss dans le Comté de Saguenay. Le troisième Jour de Mai 1937 a fait voir Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur que la publication de tout avis, règlement ou résolutions du dit Conseil Municipal à être faite en vertu du Code Municipal de la Province de Québec, pourra se faire dans la Langue française seulement, sans préjudice pour aucuns des habitants de la dite municipalité, et attendu que toutes les formalités de la Loi ont été remplies.

Il est ordonné que les avis, règlements et résolutions du dit Conseil Municipal de Saint Fimiss dans le Comté de Saguenay, dont la publication est prescrite par les dispositions du Code Municipal de la Province de Québec se publient à l'avenir dans la Langue française seulement.

A. H. H. et

Greffier du Conseil Exécutif

Publié en conformité de l'article 131 du Code Municipal de la Province de Québec

Louis O. Doree

Sous-Ministre des Affaires Municipales
à l'Industrie et du Commerce

Québec le 20 Juillet 1937

1937

St. Firmin Sept. 7/37

A une assemblée ordinaire du
Conseil municipal de la paroisse
de St. Firmin tenue aux lieux ordinaires
des séances à sept heures et demi
du soir ce septième jour de
Septembre mil-neuf-cents-trente-
sept. A laquelle session sont
présent, Monsieur le Maire Henri
Labrise, Messieurs les conseillers.
René Potras, Edouard Ouellette
Auguste Rochefort, Omer
Gaudreault, tous conseillers
formant quorum. passèrent les
résolutions suivantes.

Proposé par René Potras
Secondé par Auguste Rochefort
et adopté. que sur une plainte
du Ministère de la Santé. ^{sur le sujet} que
en vertu de l'article 43 de la Loi
d'Hygiène Publique de la
Province, vous devez déplacer
la porcherie qui donne de
mauvaises odeurs à votre
voisin, Monsieur Labrie
Boulianne afin que cette
mauvaise odeur disparaisse.

Proposé par Omer Gaudreault
Secondé par Edouard Ouellette
qu'une nouvelle demande
soit faite au Ministère des
Travaux Publics et que ces
gens n'ont pu se prévaloir

du permis qui a été accordé aux gens
qui étaient dans la nécessité pour se
couvrir du bois de chauffage sur les
limites de la Cie Price pour la raison
que ce permis a été accordé trop tard
le printemps dernier le climat ne per-
mettant plus ce travail, nous deman-
dons que ce permis soit prolongé
à l'hiver 1937-38 et nous demandons
de nous aviser le plutôt possible
et aviser la Cie Price.

Prepris pour l'Assemblée est gérée
Cyril Dufour
Secrétaire Trésorier Henri Lapierre main

1937.

St. Tannis Octbre 4/37

A une Assemblée ordinaire du
Conseil municipal de la paroisse
de St. Tannis tenue au lieu ordinaire
des séances à sept heures et demi
du soir ce quatrième jour
d'Octobre mil neuf cent trente
sept. A laquelle Messieurs sont
présents Messieurs le Maire Henri
Laprise, Messieurs les conseillers
René Poitras, Omer Landault
Auguste Rochefort formant
quorum passeront les résolutions
suivantes.

A cette séance la liste électorale
a subi son examen.

L'Assemblée est ajournée.

Cyril Dufour
Secrétaire Trésorier Henri Laprise, maire

1937

St. Timothée Novembre 2/37

A une Assemblée ordinaire du Conseil Municipal de la paroisse de St. Timothée tenue au lieu ordinaire des séances à sept heures et demi du soir ce deuxième jour de novembre mil neuf cents trente sept. A laquelle session étaient présents Monsieur le Maire Henri Laprise, Messieurs les conseillers René Poitras, Antonio Boudreau David Poitras, Auguste Rochefort. Tous conseillers étant Quorum passèrent les résolutions suivantes.

Il est proposé par René Poitras secondé par Antonio Boudreau, que le chemin de la traverse soit donné à l'entrepreneur à Elzéar Laprise avec les mêmes obligations des années dernières et au même prix soit \$85.⁰⁰ quatre-vingt-cinq et les propriétaires de lots dans le parcours de l'entrepreneur qui voudront laisser leur entretien au Conseil devront payer au Conseil \$1.⁰⁰ du lot et les propriétaires qui ne donneront pas leur chemin à l'entrepreneur, si l'entrepreneur est obligé d'y faire du travail, il chargera son travail au propriétaire.

Elzéar Laprise

Proposé par David Poitras secondé par Auguste Rochefort que l'entretien des bouts de pont de la Rivière au Canard soit donné à Alce Savard pour le prix de \$1.⁵⁰

Elzéar Laprise Henri Laprise Maire Secrétaire

1937

St. Trinis Décembre 6

A une Assemblée ordinaire du
Conseil Municipal de la paroisse
de St. Trinis tenue au lieu
ordinaire des séances à sept-
heures et demi du soir ce
sixième jour de Décembre mil-
neuf-cents-trente-sept.

A laquelle session sont présent
Messieurs le Maire Henri Laprise
Messieurs les conseillers. Antonio
Baulianne. René Poitras, David
Poitras, Auguste Rochefort tous
formant Quorum passèrent les
résolutions suivantes.

Proposé par René Poitras secondé
par Antonio Baulianne que le
Secrétaire est autorisé d'envoyer
la réclamation du gouvernement
pour pension de Albert Savard
à notre député M^r le Docteur Arthur
Declercq en le priant de faire son
possible ^{après les gouvernements} pour faire remises de
cette réclamation. Adopté.

Après quoi l'Assemblée est
ajournée soit à une séance
spéciale ou au premier lundi du mois.

Cyril Dufour
Secrétaire Trésorier
Henri Laprise Maire

1938

St. Firmin janvier 3 1937

A une Assemblée ordinaire du Conseil
municipal de la paroisse de St. Firmin
tenue aux lieux ordinaires des séances à
sept heures et demi du soir et troisième
jour de janvier mil-neuf-cent-trente-
sept, à laquelle session sont présents
Monsieur le Maire Henri Laprise Messieurs
les Conseillers Antonio Boulianne, René
Poitras, Auguste Rochefort, Omer Gaudreault
David Poitras Tous conseillers pourant
quorum passèrent les résolutions
suivantes.

Le secrétaire a présenté les comptes
de l'année qui sont acceptés.

Après quoi l'assemblée est ajournée.

Henri Laprise maire

Cyril Dufour.

Secrétaire Trésorier

1938

St-Théodore Janvier 12/38

A une Assemblée des électeurs de cette municipalité tenue mercredi le douzième jour de Janvier 1938 à la salle ordinaire des séances du Conseil sous la Présidence de Monsieur Cyrilas Dufour Secrétaire. Présenter, afin de procéder à la nomination de trois conseillers en remplacement de Messieurs Antonio Boulianne René Poitras et David Poitras sortant de charge.

En nomination

Alfred Savard. Cultivateur
 Wilfrid Ouellette Cultivateur
 René Poitras Cultivateur
 Antonio Boulianne. Journalier
 David Poitras. Journalier.

A midi l'Assemblée est ajournée à lundi le 17 janvier la votation.

Cyrilas Dufour
 Président.

St. Thomas Janvier 18/38

Le Cyrilas Dufour. Président
 déclare que à l'élection tenue
 par moi le dix-septième jour
 de Janvier déclare que le nombre
 de vote pour chacun des Candidats
 est comme suit (voir registre 55)

En faveur de René Pitras 36

" " Allen Savard. 33

" " H. Peltier Ouellette 30

" " Antonio Brulmann 27

" " David Pitras 20

Messieurs René Pitras, Allen Savard
 H. Peltier Ouellette. sont élus Conseillers

Cyrilas Dufour
 Président.

1938

St Jérôme Février 7/38

A une Assemblée ordinaire du
Conseil municipal de la
paroisse de St Jérôme tenue
au lieu ordinaire des séances
à sept heures et demi du soir
ce septième jour de Février
mil-neuf-cents-trente-huit.

À laquelle session sont présents
Monsieur le Maire Henri Laprise
Messieurs les Conseillers René Poitras
Allan Savard, Omer Leducq, et
Walter Ouellette, Augus Le Rochefort,
tous conseillers fournissant quorum,
passeront les résolutions suivantes.

Mons. Walter Ouellette, René Poitras
et Allan Savard ayant été élus
Conseillers, faisons serment
chacun pour nous-même que
nous remplirons bien et fidèlement
les devoirs de notre charge et ce
au meilleur de notre jugement
et de notre capacité
Ainsi que Dieu nous soit en aide.

Walter Ouellette

Allan Savard

René Poitras

Assermenté devant moi à
St Jérôme ce septième jour
de Février mil-neuf-cents-trente-
huit

Byrius J. Desrosiers
Secrétaire Trésorier

Proposé par René Pétros secondé
par, Allen Savard, que Cyrias Dupuis
soit engagé Secrétaire Trésorier au
prix de \$4⁰⁰ vingt-quatre pour l'année.
Adopté.

Proposé par René Pétros secondé
par, Allen Savard, que le salaire
de Monsieur Henry Dupuis soit fixé
au prix de \$12⁰⁰ Douze piastres pour
l'année 1938.
Adopté.

Proposé par Omer Gaudreault secondé
par, Auguste Rochefort que
Attendu que la loi de l'assistance
publique est une charge onéreuse
pour les Conseils locaux de cette province
et particulièrement pour le Conseil
local de cette paroisse.

Attendu que les Conseils locaux
sont déjà obligés de payer les con-
tributions pour l'entretien pour balancer
leurs budgets et répondre ainsi aux
besoins de la population en général.

Il est donc, proposé et résolu
unanimement que l'on demande
soit fait de la part de ce Conseil
au département pour qu'il
prenne à sa charge complète
tous les cas d'indigents qui relèvent
de la loi de l'assistance publique
et libérant ainsi les Conseils
locaux d'une charge trop onéreuse
pour eux.

Et que copie de cette requête
soit envoyée à notre député ou
à M. Louis Adélard, Notaire Préfet de
Comté.

Attendu que une amélioration
au quai de Baie S^t-Catherine
à Saguenay, est jugé nécessaire
à l'accomplissement du trafic
Attendu que nous avons déjà
exposé ces raisons, l'année
dernière et que notre demande
avait été prise en considération
Attendu que les ingénieurs du
Gouvernement ont fait l'estime
l'autour dernier nous renou-
velons la demande à l'Honorable
P. F. Casgrain notre député
son appui pour que ce travail
se fasse cette année.

Attendu que nous demandons
ce travail par le tiers de la paroisse
et celui du Comté, l'Honorable
P. F. Casgrain est, quelle route
au Courant de la chose.
Il est unanimement résolu
qu'une copie de cette résolution
soit envoyée à l'Honorable
P. F. Casgrain notre député,
ayant confiance que cette
demande nous soit accordée.

Proposé par Allen Savard secondé
par Auguste Rochefort que le
secrétaire est autorisé de payer
la réclamation du Conseil de
Comté tenue le 17 mars 1938. \$53.⁰⁰

Proposé par V. L. Gaudreault
et adopté. Que ce conseil fasse
la demande à la Commission
municipale

Approuvé
le 11 mars.
1938.
J. Belodreau
M. des A. mun.

afin de la faire approuver. afin que
à l'avenir les sièges des Conseillers soit
numérotés.

Après quoi l'assemblée est ajournée
à une séance spéciale le premier
lundi de mois Henri Carrière maire

Cyril Preface
Secrétaire Trésorier.

Copie.

J'approuve par ces présentes, conformément
aux dispositions de l'article 80 du Code muni-
cipal, la résolution du 7 février 1938 du
Conseil municipal de Saint-Turin, dans
le Canton de Haguenay, pourvoyant
au numérotage des sièges des
conseillers,

Votre tout-dévoué,

J. Belodreau

Ministre des affaires municipales
de l'industrie et du Commerce.

1938

St. Timothée Mars 7/38

A une Assemblée ordinaire du
Conseil municipal de la paroisse
de St. Timothée tenue aux lieux ordi-
naires des séances à sept heures
et demi du soir ce septième
Jours de Mars mil-neuf-cent-
trente-huit. A laquelle session
sont présent Messieurs le Maire
Henri Laprise, Messieurs les
Conseillers, Wilfrid Quéllette, René
Poitras, Omer Landrault, Edouard
Quéllette, Auguste Rochefort
Allen Savard. tous conseillers
passent les résolutions suivantes.

Proposé par Allen Savard secondé
par Auguste Rochefort que Dollard
Therrien soit nommé inspecteur de
voirie à partir du pont de La
Rivière au Canard jusqu'à la
ligne du serpent, en remplacement
de Johnny Poitras. Adopté.

Proposé par René Poitras secondé
par Omer Landrault que Joseph
Asselin soit nommé inspecteur
de voirie à partir du pont de
La Rivière au Canard jusqu'au
Quai de la traverse, en remplacement
de Rodolphe Savard. Adopté.

Proposé par Wilfrid Quéllette
secondé par Omer Landrault
que Elzéar Laprise, René Savard

Adelard Rochfort soit nommé
évaluateur. Adopté.

Proposé par Allen Savard secondé par
Edouard Quéllette que André Laprise
soit nommé inspecteur agraire Adopté.

Proposé par Wilfrid Quéllette secondé
par Allen Savard que Pierre Imbeau
soit nommé Constable ^{travaux} Adopté.

Proposé par René Boitras secondé
par Allen Savard. qu'une demande
soit faite au Gouvernement Provincial
d'enlever de l'Article 227. Paragraphe
8^e. le mot Hôtelier et ceci pour le
Lys-éte des Conseils Locaux des Comté
Saguenay. Adopté.

Proposé par Auguste Rochfort secondé
par Wilfrid Quéllette que le Secrétaire
soit autorisé d'envoyer \$1000 Dis-
penses à la Commission des affaires
municipales perçue par elle. pour le
remplacement des sièges des Conseillers.
de la Municipalité Adopté.

Proposé par Wilfrid Quéllette secondé
par Allen Savard que à l'avenir
tous les paiements de la Municipalité
soit faite par chèque. Adopté.

Proposé par Edouard Quéllette secondé
par Wilfrid Quéllette que les comptes
soient entre dans le livre de liqui-
dation. pour ^{P. C. S.} Contre ^{P. B.} A. B.

Proposé par Ellen Savard secondé
par Henri Poitras, que le Secrétaire
est autorisé d'envoyer \$10.00, à la
Commission des affaires municipales
pour la police de Garanti du
Secrétaire Trésorier. Adopté.

Résolution Police garanti 10.00
No. des Sièges 10.00

Après quoi l'assemblée est
ajournée à une séance spéciale
le premier lundi du mois.

Cyril Desjardis Henri Desjardis
Secrétaire Trésorier *

1938

St Tinnis Avril 4 / 38

Une assemblée ordinaire du Conseil
Municipal de la paroisse de St Tinnis
tenu au lieu ordinaire des séances
à sept heures et demi du soir ce
Quatrième Jour d'Avril mil-neuf-
cents-trente-huit, à laquelle session
sont présents, Monsieur le Maire Henri
Laprise. Messieurs les conseillers
René Poitras Auguste Rochefort.
Allen Savard. Meltur Quellette, Edouard
Quellette, formant Quorum, passeront
les résolutions suivantes.

Proposé par Meltur Quellette secondé
par René Poitras que les sièges des
Conseillers soit numérotés de la
manière suivante, No 1. Edouard
Quellette No 2. Auguste Rochefort
No 3. René Laprise, No 4
Meltur Quellette, No 5. René Poitras
No 6. Allen Savard. Adopté.

Proposé par Meltur Quellette secondé
par Edouard Quellette qu'une demande
soit faite au Ministère d'Agriculture
par l'entremise de Monsieur Laperrière
Agronome, de bien vouloir nous
accorder, trente-cinq poches de patate
pour semence.

Proposé par René Poitras secondé
par Edouard Quellette qu'une de-
mande soit faite au Ministère
de la Voirie par l'entremise de

Notre député Monsieur Cadr.
Arthur Leclerc. de bien vouloir
nous accorder un certain montant
pour des travaux de voirie.
chargé Adolphe...

(de donner avis public au sujet des travaux)
Après quoi l'assemblée est ajournée
à une séance spéciale au 1er
premier lundi du mois.

Eugène Defour
Secrétaire Trésorier

Henri Lapiere Maire

1938

St. Thérèse Mai 25 38

A une Assemblée ordinaire du Conseil
Municipal de la paroisse St. Thérèse
tenue au lieu ordinaire des séances à
sept heures et demie du soir ce
deuxième jour de Mai mil-neuf-cent-
trente-huit. A laquelle session étaient
présent, Monsieur le maire Henri
Laprise. Messieurs les conseillers,
Walter Quéllette, René Poitras, Edouard
Quéllette, Auguste Rochefort, Allen
Savard. Tous conseillers formant
Quorum, passeront les résolutions
suivantes.

Proposé par René Poitras. secondé par
Walter Quéllette et Adolphe unanimité
Que les minutes de la dernière séance
soient adoptées.

Proposé par Auguste Rochefort. secondé
Edouard Quéllette que le Secrétaire
est autorisé de payer le montant de
\$11.97 taxes annuelles Conseil Couité.

Ententes par

\$11.97

Edouard Laprise

85.00

Chemin de la Traversée jusqu'à

la ligne de Serpent.

Reclamation par Conseil Couité

Taxes Annuelles

11.97

Edouard Laprise ententes chemin

85.00

Alus. Savard. bout-pont

1.50

Proposé par Auguste Rochefort

secondé par Edouard Quéllette

Secrétaire est autorisé de payer les comptes présentés

Le règlement des Licences
reste le même de l'année
dernière..

Proposé par René Poitras
secondé Edouard Ouellette
et adopté que les constables
pour arrestations d'un individu
arrêté en contravention au règlement
de la Municipalité auront droit
à une indemnité de \$5.⁰⁰ cinq
piastres, quand l'individu sera
condamné.

Donné avis public pour
rôle d'évaluation des mois
de Juin

Après quoi l'assemblée est
ajournée à une séance
spéciale au premier
lundi du mois.

Cyrus DeForest
Secrétaire Trésorier.

Proposé par René Poitras secondé
par Allen Savard que les
minutes de cette séance sont
adoptés Henri Laprise Maire

1938

St-Thémin

Juin 1938

Une Assemblée ordinaire du Conseil
Municipal de la paroisse de St-Thémin
tenue au lieu ordinaire des séances à
sept heures et demie du soir ce sixième
Jours de Juin mil-neuf-cent-trente-huit
à laquelle session sont présents
Messieurs Lefrère Henri Laprise
Messieurs les conseillers René Pithas
Albert Savard, Omer Gaudreault,
Auguste Rochefort, Edouard Ouellette,

Reclamation présentée par le secrétaire
du gouvernement de la Province pour
pension Albert Savard 1937. \$100.00

Proposé par Edouard Ouellette
secondé par Omer Gaudreault que
le compte présenté soit mis en
suspens. Adopté.

Il est proposé et adopté que Charles
Eugène Dallaire, Louis Joseph Thérien,
Paul Thérien, Mde & François Dallaire
soient entre au rôle d'évaluation
comme locataire, et que Hil Savard,
Thomas Louis Dallaire, Liguorin Dubois
Cyrenus Gaudreault, soient portés au
rôle d'évaluation comme propriétaires
Liguorin Dubois 50.00

Hil Savard 50.00

Thomas Louis Dallaire 50.00

Cyrenus Gaudreault 200.00.

Proposé par René Pithas secondé
par Omer Gaudreault que le secrétaire

est autorisé de faire auditer les Comptes de la Municipalité par le même auditeur qui viendra pour la Municipalité de Claira, et que le Secrétaire est autorisé de payer ce travail.

Proposé par Henri Portas secondé par Auguste Rochefort que demande soit faite aux Ministres de la Voirie, de bien vouloir étendre du Calcaire sur la route à partir de la résidence de Servius Portas jusqu'au quai de la Baie St-Catherine, et que copie de la présente résolution soit envoyée à notre député le Dr. A. Leclerc.
Adopté.

Après quoi l'Assemblée soit ajournée à une séance spéciale le premier lundi du mois.

Cyril Dufour

Secrétaire Trésorier.

Proposé par Edouard Gueffette secondé par Auguste Rochefort
Ces minutes de cette séance
est adopté.

Henri Daprise Maire

1938

St. Firmin Juillet 4/38

A une Assemblée ordinaire du Conseil Municipal de la paroisse de St. Firmin tenue au lieu ordinaire des séances à sept heures et demie du soir ce quatrième jour de juillet mil neuf cents trente huit, A. laquelle session sont présents, Monsieur le Maire Henri Laprise, Messieurs les conseillers René Poitras, Auguste Rochefort, Edouard Ouellette, Wilfrid Ouellette, J'aurant quorum passèrent les résolutions suivantes.

Proposé par Edouard Ouellette secondé par Auguste Rochefort que les minutes de la séance de Juin soient adoptées.

Proposé par René Poitras secondé par Edouard Ouellette et adopté qu'une demande soit envoyée au Gouvernement Fédéral par l'intermédiaire de notre député l'Honorable Pierre-F. Casgrain afin de lui soumettre l'exposé suivant: Attendu que la Côte Nord du St. Laurent sise dans le Comté de Saguenay est en voie de plain développement industriel et touristique; Attendu que de nouveaux contrats sont octroyés pour la continuation de la route nationale le long de la Côte jusqu'à Baie Combeau et plus loin; Attendu qu'à chaque année le nombre des Autos qui traversent la Rivière Saguenay augmente de plus en plus et qu'en 1937

Le nombre a dépassé 3000.

Attendu que le quai d'embarquement et d'approche de Baie St-Catherine est jugé trop étroit pour tout l'énorme trafic qui y circule;

Attendu que le Convoi de Saguenay bénéficie maintenant d'un traversier des plus modernes depuis le début de l'avis 1938;

Attendu que le quai de Baie St-Catherine est devenu beaucoup trop petit à sa façade où le dit traversier du nom de Jacques Cartier y accoste à toutes heures du jour et de la nuit pour l'accommodation du public;

Attendu que le dit quai se trouve à être l'un des quais les plus utiles par son site actuel et le rôle qu'il joue et est appelé à jouer dans l'avenir;

Il est résolu que le Gouvernement Fédéral s'occupe de faire sortir des soumissions pour les réparations et agrandissement d'usage qui s'imposent grandement et ce dans le plus court délai possible.

Après quoi l'assemblée est ajournée à une séance spéciale au premier lundi du mois.

Elisab Desrosiers

Secrétaire Trésorier

Proposé par Georges Puellatte, second
par Georges Rochefort, les minutes
de cette séance sont adoptées.

Honoré Lapierre Secrétaire

1936

St. Firmin, Juillet 7/38

A une Assemblée spéciale du Conseil municipal de la paroisse de St. Firmin tenue au lieu ordinaire des séances à sept heures et demi du soir ce sept heures et demi septième jour de Juillet mil neuf cents trente-huit. A laquelle session sont présent Monsieur le Maire Henri Laprise, Messieurs les conseillers, Edouard Puellette, Auguste Rochefort, Omer Landrault, Wlétier Puellette, René Poitras, formant quorum. Cette Assemblée est convoquée, à la demande de Monsieur le Maire, afin de faire une demande au gouvernement.

Proposé par René Poitras, secondé par Wlétier Puellette, que la résolution suivante soit passée.
Attendu que les journaliers de la paroisse de St. Firmin sont sans travail depuis Janvier dernier et que dans le temps actuel, il est impossible de trouver aucun emploi dans les Compagnies de bois, et que ces gens sont réduits dans la misère.
Donc, il est résolu de faire une nouvelle demande au ministère de la Trappe par l'entremise de notre député le M^r. Arthur Leclerc, de lui vouloir accorder un montant raisonnable afin de donner du travail à ces gens qui ^{sont} réduits à la plus grande misère, et ça dans le chemin de la traverse de la Baie-des-Rochers à Rivière-au-Lanard.

où l'ouvrage utile ne manque pas.
Ce serait des chefs de familles, qui sont
sans travail, qui donnerait une
cinquantaine d'hommes.

Après quoi l'assemblée est ajournée
à une autre séance spéciale ou
au premier lundi du mois.

Cyrus Hufner

Sacrétaire Trésorier.

Proposé par. Edouard Quellotte

Secondé par. Auguste Rochfort

Les minutes de la dernière séance
est. Adolphe. Henri Laprise Moine

Province de Québec

District de Saguenay.

Je soussigné Gerard Guay
ayant été nommé vérificateur
des livres de la Corporation Municipa-
le de St. Firmin jure solennelle-
ment que je remplirai avec honnêteté
& fidélité les devoirs de cette charge
au mieux de mon jugement & de
ma capacité. Ainsi que Dieu me
soit en aide.

Gerard Guay

Esserment devant moi à Saguenay
St. Firmin ce douzième jour de juillet
mil neuf cent treute-sept.

Cyrus Hufner
Juge de Paix

1938

St. Trinis Août 1^{er} 1938.

A une Assemblée ordinaire du Conseil Municipal de la paroisse de St. Trinis tenue au lieu ordinaire des séances à sept heures et demie du soir ce premier jour d'Août, mil-neuf-vingt-trois-huit à laquelle session sont présents Messieurs le Maire Henri Laprise, Messieurs les Conseillers, Auguste Rochefort, Edouard Quillette, René Poitras, Allen Savard. Tous conseillers passèrent les résolutions suivantes.

Le Secrétaire a donné connaissance du rapport du vérificateur et accepté.

Réclamation pour fonds bâties & furis \$12.00
 " " " Ministère de la Santé. A.S. 212.88

Proposé par Auguste Rochefort secondé par Edouard Quillette que le Secrétaire est autorisé de payer le montant de 12.00 réclamation pour fonds bâties & furis. et la deuxième réclamation reste en suspens.

Proposé par René Poitras secondé par Allen Savard, que le taux de l'acotisation soit fixé à 40% 40 cents par \$100.00 soit le même taux de l'année dernière. Adopté.

Proposé par René Poitras secondé par Auguste Rochefort qu'une nouvelle demande soit fait au Ministère de la voirie afin de faire étendre le Calgium sur la route de la Rivière au Canard au guaire.

Après quoi l'Assemblée est ajournée
à une séance spéciale au 1^{er} premier
Lundi du mois.

Cyril Dufour
Secrétaire Trésorier.

Proposé par René Pithas
Second par Edouard Quellé
Adopté par les minutes de cette
séance, si ce n'est
Henri Laprise Anais

1938

St. Firmin Septembre 6/38

A une Assemblée ordinaire du Conseil
Municipal de la paroisse de St. Firmin
tenue au lieu ordinaire, des séances à
sept heures et demie du soir ce sixième
Jours de Septembre mil. neuf. cents.
trente. huit. à laquelle session sont
présent Monsieur le Maire Henri -
Laprise, Messieurs les conseillers
Edmond Quillette, Auguste Rochefort
Omer Landrault, Wilfrid Quillette
René Poitras, Allen Hargreaves, Tous
Conseillers passèrent les résolutions
suivantes.

1^{er} Sept. Réclamation Conseil Comté 53.08/100

Proposé par. Alfred Savard secondé
par. Wilfrid Quillette que le Secrétaire
est autorisé de payer le montant de
53.08/100 M^{rs} au Conseil de Comté
sur règlement.

Proposé par René Poitras secondé
par. Omer Landrault et adopté en
l'unanimité que. Considérant que
le quai de l'Anse à l'eau à Tadoussac
est absolument nécessaire pour aider
à décongestionner le trafic durant
la saison d'été lequel est très actif
à cet endroit; Considérant qu'il
se fait à Tadoussac des expéditions
de bois de pulpe se totaliseront à plusieurs
milliers de cordes; Considérant que
durant la saison de navigation 1937

La traverse qui fait le service
 entre Tadoussac et Baie St.
 Catherine à transport à ce dit
 quai plus de 3000 automobiles et
 trucks; Considérant que les
 bateaux de la Canada Steamship
 Lines desservant Tadoussac
 quotidiennement durant 12
 semaines très actives au lieu de
 8 semaines comme en fait
 mention l'ingénieur en chef
 dans son rapport au sous-
 ministre; Considérant que
 le traversier Rivière-de-Loup
 faisant le service entre Rivière
 de-Loup, St. Siméon et
 Tadoussac accoste quotidiennement
 à fois par semaine
 au quai de l'Anse à l'Anse
 y débarquant de nombreux
 passagers et plus de 1000
 autos durant sa saison de
 navigation; Considérant que
 la Cie de Navigation Charlevoix
 Saguenay utilise le dit quai
 de l'Anse à l'Anse avec les deux
 bateaux qu'elle a en service
 comme suit: le Jacques-Cartier
 faisant 5 traverses régulières
 en plus de ses nombreux spéciaux
 jour et nuit, et St. Adèle faisant
 le service Québec à Sept. Isles
 à deux accostages par semaine
 jour et passagers; Considérant
 que durant la saison d'hiver
 durant les tempêtes et

L'annuellement des gares sans la
 Baie de Tadoussac seul le quai de
 l'Anse à l'Est aide au trans port
 des malles et passagers puis qu'il
 est un abri sur en tous temps rendant
 Aisé des services inappréciables au
 public. Nous insistons donc pour
 la réouverture du dit quai de
 l'Anse à l'Est au plus tôt dans
 le plus bref délai possible et nous
 protestons très-énergiquement
 contre sa prétendue fermeture.
 Nous demandons la mise à exécution
 très-prochaine des quelques travaux
 nécessaires pour la réparation de son
 approche et de son slip afin de le
 rendre très-convenable pour l'entière
 satisfaction de tous les intéressés.

Après quoi la séance est ajournée
 à une séance spéciale où au
 premier lundi de mai.

Cyril Desjardins
 Secrétaire Trésorier.

Proposé par. Heltier Ouellette
 Secondé par. René Poirier
 et adopté que les minutes de
 cette séance soit adoptées.
 Henri Gagné Maire

1938

St. Timothée Octobre 3/1928

D'une Assemblée ordinaire du
Conseil municipal de la paroisse
de St. Timothée tenue au lieu
ordinaire des séances à sept-
heures et demie du soir ce troisième
jour d'Octobre mil-neuf-cent-trente-
huit, à laquelle session sont présents
Messieurs Le Maire Henri Laprise
Messieurs les conseillers Edouard
Quellette, René Poitras, Auguste
Rockfort, Allen Savard, Wilfrid
Quellette, tous conseillers passèrent
les résolutions suivantes.

La liste électorale a subi son examen.
Donné connaissance de la Lettre
du Ministère de la Santé,
au sujet de Marie-Ange et Aline
Savard.

Proposé par René Poitras secondé
par Auguste Rockfort et adopté
que la propriété appartenant à l'abbé
Laprise soit l'immeuble no. 5, B,
soit entre sur le rôle d'évaluation
au nom de Henri Savard. Trouve au
procès-verbal.

Proposé par Edouard Quellette,
secondé par Allen Savard. que
demande soit faite au Ministère
des terres & forêts de bien vouloir
accorder la coupe gratuite pour
du bois de chauffage pour les

gens. nécessiteux.

Proposé par Auguste Rochefort
secondé par. Edouard. Qu'elle qu'une
nouvelle demande soit faite à notre
Représenté Monsieur P. T. Casgrain. afin
de ^{faire} obtenir. un montant d'argent
pour mettre le quai de La Baie. St-
Catherine plus large.

Après quoi l'Assemblée est ajournée
à une séance spéciale le premier
Lundi du mois.

Lyrias Hufour
Secrétaire Trésorier.

Proposé par René Poitras. secondé
par. Wilfrid Quéllette que les minutes
de cette séance soit adoptées.
Henri Laprise Maire

1938

St. Timothée novembre 7/38

Une Assemblée ordinaire du
Conseil Municipal de la paroisse
de St. Timothée tenue au lieu ordinaire
des séances à sept heures et demi
du soir ce septième jour de
novembre mil-neuf-cent-trente-huit.
À laquelle session sont présents
Monsieur le Maire Henri Laprise
Messieurs les conseillers, M. Weller
Ouellette, Omer Landrault, Allen
Savard, René Poitras Auguste
Rochefort.

Compte présenté du ministère de la
Santé par. Albert Savard - de \$212.⁸⁹/₁₀₀

Acté proposé par Omer Landrault
secondé par Auguste Rochefort que
le Maire est autorisé à envoyer les
réclamations du Ministère de la Santé
au sujet de Albert Savard, à notre
Député le H. A. Leclerc. Le priant
de s'occuper de ce compte, et le
faire effacer, vu que la Municipalité
n'a pas les revenus suffisants pour
payer ce montant,

Proposé par M. Weller Ouellette secondé
par René Poitras, que le chemin
de la traverse soit donné à l'entière
à Elzéar Laprise aux mêmes condi-
tions des années dernières soit
\$85.⁰⁰/₁₀₀ quatre-vingt-cinq, et
les propriétaires de lots devront

payé au conseil le même prix de
l'année dernière soit \$1.60 par. lot.

Adopté. *Elias Laplante*

Proposé par René Poitras secondé par
Omer Landrault, que l'entretien des
bords du pont de La Rivière au Canard
soit donné à Alex Savard, pour \$1.50⁰⁰.

Cyril Dufour

Secrétaire Trésorier

Proposé par Allen Savard secondé par
René Poitras que les 97 minutes de cette
séance soient adoptées. *Henri Laprise* maire

1938

St-Firmin Decembre 5/38

A une Assemblée ordinaire du
Conseil Municipal de la paroisse
de St-Firmin tenue au lieu
ordinaire des séances à sept-
heures et demi du soir, ce
cinquième jour de Décembre
mil-neuf-cents-trente-huit
à laquelle session sont présents
Monsieur le Maire, Henri Laprise
Messieurs les Conseillers René Pitras
Walter Ouellette Auguste Rochefort
Allen Savard. Les Conseillers passeront
les résolutions suivantes.

Proposé par Allen Savard secondé
par Walter Ouellette que la démission
de Cyras Dufour comme Secrétaire-
Trésorier soit acceptée.

Pour Allen Savard. Contre Auguste Rochefort
" Walter Ouellette. " René Pitras.
" Henri Laprise Maire

Proposé par Allen Savard secondé
par Walter Ouellette que René
Savard soit engagé Secrétaire-
Trésorier en remplacement de
Cyras Dufour. Dimissionnaire.
Le Secrétaire dimissionnaire est
autorisé de livrer les livres de la Muni-
cipalité au nouveau Secrétaire
aussitôt qu'il les réclamera après
son assermentation.

Après quoi l'Assemblée est adjournée
à une séance spéciale au prochain lundi
du mois. Cyras Dufour
Ancien Secrétaire.

Je, René Savard, ayant été engagé
 Secrétaire Trésorier de la Municipalité
 de St. Timothée, fais serment que je
 remplirai bien et fidèlement les devoirs
 de ma charge et ça, au meilleur de
 mes jugements et de ma capacité.
 Ainsi que Dieu me soit en aide.

René Savard
 Assermenté devant moi à St. Timothée
 ce septième jour de Décembre 1938.
 Cyrille Dufour
 Juge de Paix.

présenté par Mr Allan Savard
 secondé par M^{re} René Poitras
 que les minutes de cette assemblée
 soient adoptées
 Henri Laprise Maire
 René Savard sec

1 janvier 1939

Province de Quebec
Municipalite de St Firmin

Election du maire et des conseillers. Aux
habitants de la susdite municipalite

avis public

est par les presentes donnee par le soussigne
Reine Savard, president de l'election. D'une
assemblee publique des electeurs municipaux
de la susdite municipalite ayant droit
de voter a l'election du maire et des
conseillers municipaux aura lieu, au lieu
ordinaire des seances du conseil dans
la susdite municipalite. Mercredi le
onzieme de janvier mil neuf cent trente neuf
a dix heures de l'avant midi pour l'election
d'un maire en remplacement de M^r Henri Lafrie
et de trois conseillers, en remplacement de
Messieurs Auguste Rochefort, Edouard Ouellette
et de Omer Gaudreault dont les termes
d'office sont expires. Que le seizieme jour
de janvier mil neuf cent trente neuf, s'il
est necessaire un bureau de rotation sera
ouvert au lieu ordinaire du conseil dans
la susdite municipalite, de huit heures du
matin a six heures du soir, pour la reception
des votes des electeurs pour les candidats mis
en nomination et que M^r Lucien Gombault de
la susdite municipalite a ete nomme secretaire de
l'election

Reine Savard president
assermentation

Moi Reine Savard jure sous mon
serment d'office, que cet avis public a ete lu par
moi, et affiche apres la messe le 1 janvier 1939
Reine Savard

A une assemblée ordinaire du conseil municipal de la paroisse St Firmin, tenue au lieu ordinaire des séances à sept heures et demi du soir, ce troisième jour du mois de janvier mil neuf cent trente neuf à laquelle session sont présents M^r le maire Henri Lapike, Messieurs les conseillers Edouard Quellette, René Poitras, Allan Savard, Omer Gaudreault, Auguste Rochefort tous conseillers ont passés les résolutions suivantes

Le secrétaire donne lecture des comptes de la municipalité

Salaires du secrétaire Cyria Dufour 0.00
loyer de la salle à M^r Henry Dufour 12.00
proposé par M^r René Poitras
secondé par M^r Omer Gaudreault
que les comptes présentés soient payés Adopté

Il est proposé par Edouard Quellette secondé par Auguste Rochefort que le nouveau secrétaire René Savard soit autorisé à signer les documents du conseil Adopté

Il est proposé par René Poitras secondé par Omer Gaudreault que les comptes revenus, et dépenses de l'année 1938 soient adoptés

Adopté

il est proposé par M^r Allan Sans
 secondé par M^r Omer Gaudreault
 que l'ancien secrétaire M^r Cyrille
 Dufour, remettre au conseil municipal
 de St-Hippolyte tous les papiers et documents
 qu'il a encore en sa possession,
 principalement le rôle d'évaluation de
 1938 adopté

il est proposé par Edouard Ouellette
 secondé par Omer Gaudreault que
 les minutes de cette assemblée soient
 adoptées.

Adoptés
 Henri Lapierre Maire
 René Schward Secrétaire

1939 St Firmin 11 janvier 1939

A une assemblée des électeurs de cette municipalité tenue mercredi le onzième jour de janvier 1939 a la salle ordinaire des séances du conseil, sous la présidence de M^r René Savard secrétaire trésorier, afin de procéder à la nomination, d'un maire, et de trois conseillers en remplacement de Messieurs Edouard Duellette Auguste Rochefort, et Omer Gaudreault occupant les sièges 1, 2 et 3, sortant de charge en nomination

Proposé par M^r Louis Henry Dufour
secondé par M^r Auguste Rochefort
que M^r Johnny Poitras soit nommé
conseiller au siège n^o 1
Admis

Proposé par M^r Henry Dufour
secondé par M^r François Savard
que M^r Henri Savard Marchand
soit nommé maire
Admis

Proposé par M^r David Poitras,
secondé par M^r Joseph Dufour, que
M^r Antonio Bouliane soit
nommé conseiller au siège n^o 2
Admis

x en remplaçant M^r Henri Laprise

Proposé par M^r Joseph Savard
secondé par M^r Rodolphe Rochefort
que M^r David Poitras soit nommé
conseiller au siège n^o 3

Admis

Proposé par M^r Cyrinus Bouliane
secondé par M^r Conrad Terrien
que M^r André Laprise Cultivateur
soit nommé conseiller au siège
n^o 2

Admis

Pour soussignés électeurs de St Firmin
proposons que M^r Edouard Ouellette
soit mis en nomination à la
charge de conseiller au siège n^o 1
de la corporation

(proposé par M^r Alex Savard

Admis) et M^r Walter Ouellette

Pour soussignés électeurs de St Firmin
proposons que M^r Henri Laprise
soit mis en nomination à la
charge de maire de la corporation
de St Firmin

(proposé par M^r Albert Ouellette

Admis) et M^r Allan Savard

proposons

Pour soussignés électeurs de St Firmin
que M^r Omer Gaudreault soit mis
en nomination à la charge de con-
seiller au siège n^o 3 de la corporation
de St Firmin

(proposé par M^r Antoine Terrien

Admis) et M^r Edgar Bouliane

L'assemblée est fermée à midi ce
11 janvier. Elle rouvrira lundi le
16 janvier 1939 pour la rotation

René Savard
secrétaire trésorier

Province de Quebec
Municipalite de St Firmin
Avis public

est par le present donnee que demain
lundi le 16 janvier 1939, au lieu
ordinaire des seances du conseil,
il y aura rotation pour elire 1
maire et 3 conseillers. Les candidats
a la mairie sont M^r Henri Lafrise,
journalier, contre M^r Henri Savard
marchand. Pour le siege n^o 1
M^r Edouard Ouellette journalier
contre M^r Johnny Poitras cultivateur
Au siege n^o 2, M^r Antonio Boulianne
journalier contre M^r Andre Lafrise
cultivateur. Au siege n^o 3, M^r
Omer Gaudreault navigateur contre
M^r David Poitras journalier, tous
de la paroisse de St Firmin
Comte Saguenay

Le bureau de rotation
sera ouvert de 8 heures du matin
a 6 heures du soir

Donne a St Firmin ce
quinzieme jour de janvier mil neuf
cent trente neuf

Reine Savard

president de l'election

Moi Reine Savard jure
sous mon serment d'office que cette
avis public a ete lu et affiche
apis la messe le 15 janvier 1939

Reine Savard

17 janvier 1938

Il y a eu 58 votes de
donnés pour l'élection du maire hier
16 janvier 1939, 31 votes à M^r
Henri Laprise, 27 votes à M^r
Henri Savard

Pour les conseillers, il
y a eu 34 votes de donnés à M^r
Edouard Ouellette, 22 votes à M^r
Johnny Poitras, 25 votes à M^r
Antoine Boulianne, 30 votes à M^r
André Laprise, 30 votes à M^r
Omer Gaudreault, et 25 votes à M^r
David Poitras, en tout 166 votes

Moi René Savard je
proclame M^r Henri Laprise élu
maire de cette municipalité. Je procla-
me M^r Edouard Ouellette élu conseiller
au siège n°1, M^r André Laprise élu
au siège n°2, et M^r Omer Gaudreault
élu au siège n°3

René Savard

secrétaire trésorier

Je Henri Laprise maire de St Fimmin
jure solennellement que je remplirai
avec honnêteté et fidélité les devoirs
de charge au meilleur de mon
jugement et de ma capacité

Ainsi que Dieu me soit en aide
Henri Laprise maire
Assermenté devant moi à St Fimmin
ce 6 février 1939

René Savard
secrétaire trésorier

St Firmin

Vous Edouard Ouellette, Andre
Laprise et Omer Gaudreault tous
conseillers, jurons solennellement
que nous remplissons avec honnetete
et fidelite les devoirs de nos charges
au meilleur de notre jugement et
capacite

Ainsi que Dieu nous soit en aide
Edouard Ouellette
Andre Laprise

Omer Gaudreault

St Firmin 6 fevrier 1939

Assurances
devant moi ce
6 fevrier 1939
Rene Savard
secrétaire
firmin

A une assemblee ordinaire
du conseil municipal de la paroisse
de St Firmin tenue a la resi-
dence de M^r Pierre Imbeault a sept
heure et demie du soir ce sixieme
jour de fevrier mil neuf cent trente
neuf. A laquelle sance sont
presents M^r le maire Henri Laprise
M^r les conseillers Allan Savard
Rene Poitras, Walter Ouellette
Omer Gaudreault, Andre Laprise
et Edouard Ouellette tous
conseillers ont passes les resolutions
suivantes.

Le secretaire donne les comptes
de l'election au montant de \$18.72

constables 4.00

secretaire 2.00

bulletin 7.38

pension 1.00

telephone 2.15

timbre .19

Il est propose par M^r Allan
Savard seconde par Rene Poitras
que le compte des elections soit
accepte au montant de \$16.72

adopte

Il est propose et seconde par les
memes que le compte de 53.18 au
conseil de comte soit fait adopte

Il est proposé par M^r Omer Gaudreault secondé par M^r Walter Ouellette que le compte de \$4.39 dû au secrétaire lui soit payé
adopté

Il est proposé par M^r Walter Ouellette secondé par Allan Savard que la maison de M^r Pierre Imbeault soit louer, au prix de \$12.00 par année, pour tenir les séances du conseil du six février 1939, au six février 1940
adopté

Il est proposé par Edouard Ouellette secondé par M^r Walter Ouellette que le compte de \$3.00 à M^r Henry Dufour pour le trois séances de janvier, tenu dans sa maison soit payé
adopté

Il est proposé par M^r Omer Gaudreault secondé par M^r André Laprise, que M^r Jean Louis Ouellette soit nommé secrétaire du conseil au prix de \$20.00 par année
adopté

Il est proposé par M^r Walter Ouellette secondé par M^r André Laprise, que le nouveau secrétaire soit autorisé à prendre possession des livres, et de tout ce qui appartient au conseil de St Firmin après son assermentation.
adopté

Henri Laprise Maire
René Savard secrétaire

7 février 1939

89

M^r Jean Louis Ouellette secrétaire
du conseil municipal de St Firmin
jure solennellement que je remplirai
avec honnêteté et fidélité les devoirs
de ma charge au meilleur de mon
jugement et de ma capacité
Ainsi que Dieu me soit en aide

Jean Louis Ouellet
Assermenté devant moi à St Firmin
ce septième jour de février mil
neuf cent ~~treize~~ neuf
René Savard

Juge de paix

St Firmin 6 Mars 1939

A une assemblée ordinaire du conseil
municipal de la paroisse de St Firmin
tenue à la résidence de M^r Pierre Imbeau
à sept heure et demie du soir ce sixième
jour de Mars mil neuf cent trente neuf
à laquelle séance sont présent M^r le Maire
Henri Laprise M^r les conseillers
Walter Ouellet Omer Gaudrault Edouard Ouellet
Tous conseillers ont passé les
résolutions suivantes

Résolution N^o 1

Proposé par M^r le conseiller Omer Gaudrault
Secondé par M^r le conseiller Edouard Ouellet
Que Monsieur le Maire ^{Henri Laprise} et le Secrétaire trésorier
^{Jean Louis Ouellet}
conjointement
Soit autorisé pour et au nom de la
Corporation Municipale de St Firmin

1- A signer les chèques tirés sur la Banque Canadienne Nationale de la Malbaie pour et au nom de la Corporation Municipal de St Firmin

2- A endosser tous les chèques pour et au nom de la Corporation Municipal de St Firmin

3- A recevoir de la Banque les chèques payés et autres effets portés, au défit du compte de la Corporation Municipal de St Firmin

et à certifier tous comptes et toutes balances de compte entre la Corporation Municipal de St Firmin

et la Banque

4- A signer une formule 36 dispense de protêt et une formule 388 retribution pour services ainsi que tous autres documents ou formules concernant l'administration du compte

Résolution No 2

Proposé par M^r le conseiller Omer Gaudreault
secondé par M^r le conseiller Walter Puellat
que M^r David Baulianne soit nommé
évaluateur remplaçant de M^r René Savard
démissionnaire. Adopté

Résolution No 3

Proposé par M^r le conseiller Edouard Puellat
secondé par M^r le conseiller Omer Gaudreault
autorisant le Secrétaire à acheter cinquante
grande enveloppes et cinquante petite deux palme
et pour \$3.00 trois piastre de timbre

Adopté

Avis special vous est donne par Jean Louis Ouellet Secetaire Trsorier - qui a la seance du Conseil le 6 Fevrier vous avez ete nomme evaluateur pour la Corporation Municipal de St Firmin

Je soussigne Jean Louis Ouellet Secetaire Trsorier domicilie a St Firmin certifie sous mon serment d'office que j'ai signifié l'avis special ^{annule} ~~annule~~ au present a Mr David Boulianne en lui laissant une copie a lui même en personne le 21^{er} jour du Mois Mars dix neuf cent trente neuf en foi de quoi je donne ce certificat ce vingt et une jour de Mars dix neuf cent trente neuf

Henri Laprise, Adopte
Maire

Jean Louis Ouellet Sec Trs

St Firmin 3 Avril 1939

A une assemblée reguliere du Conseil municipale le trois (ime) jour Avril mil neuf cent trente neuf au lieu ordinaire des reunions a sept heures et demi P.M., conformement aux dispositions du code municipale de la province de Quebec; a laquelle session sont presents M. le Maire Henri Laprise, et Messieurs, les conseillers suivants. Allen Savard Walter Ouellet Andre Laprise Edouard Ouellet Formant quorum sous la presidence de M. le Maire

Le Secetaire donne lecture des minutes de l'assemblée reguliere tenue le 6 Fevrier 1939

Résolution No 7

Proposé par M le conseiller Edouard Quellet
 Secondé par M le conseiller André Laprise
 Que ces minutes soient acceptées telle que
 lue. Adopté à l'unanimité.

Le Secrétaire soumet les comptes suivants
 pour approbation

800	Lettre et timbre Banque canadienne National Malbaie	\$0.04
100	Lettre et timbre Imprimerie Charlevoix Malbaie	.04
100	Lettre et timbre Doc A Lecture Quebec	.04
100	Cheque de Thomas Imbeau 100 timbre de \$0.03	\$3.00
1400	De l'imprimerie Charlevoix pour enveloppe et papier et 0.40 de collage	\$4.70

Résolution No 8

Proposé par M le conseiller Allen Savard
 Secondé par M le conseiller Edouard Quellet
 Que ces comptes soient payés tels que
 présentés. Adopté à l'unanimité.

Résolution No 9

Proposé par M le conseiller Walter Quellet
 Secondé par M le conseiller Edouard Quellet
 Que le compte de l'imprimerie Charlevoix
 au montant de quatre piastre et soixante
 et dix \$4.70 soit payé. Adopté à l'unanimité.

Résolution No 10

Proposé par M le conseiller Allen Savard
 Secondé par M le conseiller Edouard Quellet
 Que tous ceux qui troubleront l'ordre des
 Séances du conseil soit mis à l'amande.
 Adopté à l'unanimité.

Résolution No 11

Proposé par M le conseiller André Laprise
 Secondé par M le conseiller Edouard Quellet
 Adopté à l'unanimité.

Que la requête suivante soit adresser à
l'honorable William Tremblay Ministre
du travail et une copie à Notre Député
Doc. A. Leduc

Considérant que nous avons 10 familles
qui sont dans l'extrême misère qui n'ont
pas travaillé depuis l'automne dernier

Considérant que la Municipalité n'a
pas les moyen de les secourir

Considérant que les marchands ne
peuvent plus leur venir en aide

Considérant que le concasseur qui
est installé dans la Municipalité de
St Firmin serait le travail le plus
pratique pour le moment

o
Nous vous supplions de nous accorder
un montant d'argent pour donner
du travail à ces gens qui sont rendus
à la mendicité

Nous vous demandons de nous accorder
du travail le plus vite possible

St Firmin 13 Avril 1939

A une assemblée spéciale du Conseil
Municipal le 13ème jour Avril Mil neuf
cent trente neuf tenue ce jour au lieu
ordinaire des réunions à sept heures et demi
du soir conformément aux dispositions du
code Municipal de la Province de
Québec à laquelle session sont

présente M. le Maire Henri Laprise, et Messieurs
 Les Conseillers suivants. Allen Savard
 René Poitras. Walter Quellet André Laprise
 Edouard Quellet Formant - quorum
 sous la présidence de M. le Maire
 Lecture des minutes de l'assemblée du 3 avril 1939
 Proposé par M. le Conseiller Edouard
 Quellet Secondé par M. le Conseiller
 Walter Quellet
 Que ces minutes soient acceptées telles
 que lues

Adopté à l'unanimité

Henri Laprise
 Jean Louis Quellet Sec. Tra

Cette assemblée est convoquée pour
 prendre en considération une demande
 des contribuables intéressés au trésoré
 du Rang No 2 Ainsi que tous autres
 demandant qui pourront être présentés
 et qui seront du ressort du Conseil

Résolution No 13

Proposé par M. le Conseiller René Poitras
 Secondé par M. le Conseiller André Laprise
 Adopté à l'unanimité

Que la requête suivante soit adressée au
 Ministre des terres et forêts par l'inter-
 mise de Notre Député M. le Doc. A. Leclerc

Considérant que le trésoré du rang
 No 2 Canton La Guenay arpenté par
 M. Cyrinus Dubarger en 1857 et rearpenté
 par M. Jonny Demeule quelques années
 plus tard

Considérant qu'à l'heure actuelle le
tracé n'est plus reconnaissable

Considérant qu'il y a neuf propriétaires
qui sont intéressés à ce tracé qui a
environ 2 Miles de longueur

Considérant que les limites de la
Company Price Brothers ~~vienne~~ sont
voisins de ce tracé sur le même
parcours au Nord Ouest

Considérant qu'il est absolument
nécessaire que ce tracé soit réarpenté
de nouveau

Considérant qu'il la dépense serait trop
couteuse pour les propriétaires d'avoir
un arpenteur à leurs frais pour faire
ce travail

Nous vous demandons honorable
Ministre de nous accorder un arpenteur
gratuitement pour faire ce travail le
plus tôt possible

Afin de régler la question de ce tracé
qui est la cause de bien du trouble
depuis quelques temps cela rendrais un
grand service aux intéressés qui ont
beaucoup de difficultés depuis quelques
années

Après quoi la séance a été ajournée
à une séance special ou régulière

St Firmin 13 Mai 1939.

Ce une assemblée (ordinaire) régulière
du conseil municipal de St Firmin
le premier jour de Mai mil neuf cent
trente neuf tenue ce jour au lieu
ordinaire des réunions à sept heures ^{demie}
P. M. conformément aux dispositions
du Code Municipale de la province
de Québec: à laquelle session sont
présents M. le Maire Ibemri Laprise
et plusieurs les conseillers suivants
Allen Savard Walter Quellet
André Laprise Edouard Quellet
Pétri Poitras
Formant quorum sous la présidence
de M. le Maire passeront les résolutions
suivantes

Le Secrétaire donne lecture des minutes
de l'assemblée Spécial tenue le 13 Avril
1939 No 14

Proposé par M. le Conseiller Pétri Poitras
Secondé par M. le Conseiller Edouard Quellet
Que ces minutes soient acceptées telle
que lue

Adopté à l'unanimité
Henri Laprise Maire
Jean Louis Quellet Sec. tr.

Résolution No 15

Proposé par M. le Conseiller Allen Savard
Secondé par M. le Conseiller Walter Quellet
Que le compte présenter du conseil de compter
au montant de \$11. 97 cent pour taxe
annuelle Soit payé

Adopté à l'unanimité

Resolution No 16

Proposé par M. le conseiller René Poirier
 Secondé par M. le conseiller André Laprise
 Que le Secrétaire est autorisé par la
 Municipalité de faire auditer les livres
 de l'année 1935

Adopté à l'unanimité

Resolution No 17

Proposé par M. le conseiller Allen Savard
 Secondé par M. le conseiller Edouard Quellet
 Que le Secrétaire est autorisé de payer
 le vérificateur aussitôt l'ouvrage fait

Adopté à l'unanimité

Après quoi la séance est adjournée à
 une séance Spéciale ou régulière

St Firmin 5 juin 1939

A une assemblée régulière du conseil
 Municipal de St Firmin. Tenue ce jour
 Le premier cinq-ime jour de juin Mil neuf
 cent trente neuf tenue ce jour au lieu
 ordinaire des réunions à sept heures et demie
 P. M. conformément aux dispositions du Code
 Municipale de la Province de Québec à laquelle
 session sont présents M. le Maire
 Iberville Laprise, et Messieurs les Conseillers
 suivants.

Formant quorum sous la présidence
 de M. le Maire passent les résolutions
 suivantes

Le Secrétaire donne lecture des minutes de l'assemblée régulière tenue le premier de Mai 1939.

Resolution No 18

Propose par M. le Conseiller
 Secondé par M. le Conseiller
 que ces minutes soient acceptées telle que
 sur

Adopté à l'unanimité

St Firmin 3 Juillet 1939

A une assemblée régulière du Conseil Municipale de St Firmin le troisième jour de juillet Mil neuf cent trente neuf tenue ce jour au lieu ordinaire des réunions à sept heure et demie du Soir conformément aux dispositions du Code Municipale de la Province de Québec à laquelle session sont présents M. le Maire Henri Laprise et Messieurs les Conseillers suivants Allen Savard. René Poitras André Laprise Edouard Ouellet Formant quorum sous la présidence de M. le Maire passèrent les résolutions suivantes

Le Secrétaire donne lecture des minutes de l'assemblée régulière tenue le premier de Mai 1939

Résolution No 18

Proposé par M. le conseiller Allen Savard
 Secondé par M. le conseiller Edouard Quellet
 Que ces minutes soient acceptées telle
 que lue

Adopté à l'unanimité

Henri Laprise Maire
 Jean Louis Quellet
 Sec. trésorier

Résolution No 19

Proposé par M. le conseiller Céni Poitras
 Secondé par M. le conseiller André Laprise
 Que le contre Edgérard Laprise pour
 entretien chemin hiver qui a été payé
 le 15 Mai par le Secrétaire autorisé
 au montant de \$25.00 fiastres est accepté

Adopté à l'unanimité

Résolution No 20

Proposé par M. le conseiller Allen Savard
 Secondé par M. le conseiller Céni Poitras
 que le Secrétaire est autorisé d'envoyer
 le contre d'assistance publique à M.
 Eugène Savard pour ses enfants

Adopté à l'unanimité

Résolution No 21

Proposé par M. le conseiller Allen Savard
 Secondé par M. le conseiller André Laprise
 Que le Secrétaire est autorisé de payer
 \$10.00 fiastre à M. Céni Savard pour
 un voyage à la Baie St Paul

Adopté à l'unanimité

Résolution No 22

Proposé par M. le conseiller Céni Poitras
 Secondé par M. le conseiller Edouard
 Quellet

Ce livre n'est disponible que pour consultation numérique que sur le site Internet de la Municipalité. Également disponible en copie papier à la bibliothèque municipale. Pour une reproduction, veuillez vous adresser au bureau municipal.

*Demeure la propriété Intellectuelle de la
Municipalité de Bale-Sainte-Catherine.*

